ثروت

مسلك مخصوصی

ثروت، منافع ملك ودولته خادم رسمی بر غزته‌در.

منافع عمومیه‌یی تأمین ایدن مقالاتی مع‌المنونیه درج ایلر.

ثروتك قرائتجه‌قیمتی آیریجه تحریر اولنور. غزته‌مزك طبعندن مکره وقت ظهره قدر کلان هرنوع حوادث یومی «معلومات» غزته‌سنه درج اولنور. (معلومات)ك عربجه‌لسانیله یومیه ادبی وفنی نسخه‌سی دخی واردر.

نشر اولنیان اوراق اعاده اولنماز.

کونی چیقمش نسخه‌لر ۱ غروشدر.

امور تحریریه و اداره‌یه

متعلق خصوصات ایچون صاحب امتیاز ومدیر مسئول

سعادتلو محمد طاهر بك افندی حضرتلرینه

مراجعت اولنور.

اداره‌نك مهری اولیان اوراق معتبر دکلدر.

اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر.

هرکون صباحلری نشر اولنور رسمی عثمانلی غزته‌سیدر

محل اداره

باب عالی جاده‌سنده ۴۰ نومرولی «معلومات» و«ثروت» مطبعه‌سیدر.

تلغراف آدرسی: استانبول: «ثروت»

SERVET

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE

M. TAHIR BEY

BUREAUX

Grand'rue de la Sublime-Porte

STAMBOUL.

شرائط اشترا

درسعادت وولایات شاهانه ایچون

سنه‌لکی ۱۸۰ غروش

آلتی آیلغی ۹۵ «

اتحاد پوسته‌سی اولان ممالکه:

سنه‌لکی ۴۰ فرانق

آلتی آیلغی ۲۰ «

آبونه هرکی ابتدای ایله اولدیشندن اعتباراً قید اولنور. بدلی پیشین کوندرلمیدر. پوسته پولی ویولیه قبول ایدیلور.

اعلانات معتنا بهانك سطرندن ۱۵ وشرکت وامور تجاریه وصرافیه‌یه عائد اعلاناتدن ۵ واعلانات عادیه‌دن ۴ غروش آلنور.

دردنجی سنه ٭ عدد ۱۱۳۷ — ۹ ربیع‌الاخر ۱۳۱۹ — روز حضر ۸۴ — جمعه — ۱۳ تموز ۱۳۱۷ — ۲۶ تموز افرنجی ۱۹۰۱ — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

توجیهات

ملکیه

اوچیوز اون طقوز سنهٔ هجریه‌سی صرهٔ همایون امانتی درسعادت عدلیه مفتشی مطوفتلو فیضی افندی حضرتلرینه تفویض بیورلمشدر.

مجلس مالیه اعضالقنه ایجابنده ولایتجه معاملات مالیه‌نك تفتیشانده دخی استخدام اولنمق اوزره قونیه ولایتی دفترداری سعادتلو نجیب بك افندی حضرتلری قونیه ولایتی دفتردارلغنه ایدرن ولایتی مالیه مفتشی سعادتلو جلال افندی حضرتلری دفترخانانی نظارت جلیله‌سی اوراق عربیه ترجمانلغنه مرزوان زاده نجیب افندی تعیین بیورلمشدر.

٭٭ ایپك محاسبه‌جیسی عزتلو حمدی افندی‌یه ترفیعاً مقابلی وتحریرات مدیری عزتلو احسان افندی‌یه ترفیعاً ثانیه صنف ثانیسی رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر.

شان

حشمتلو روسیه امپراطوری حضرتلرینك یاوری وهوجه بك متصرف قونت سوالوف وهوجه بك قرانتنه ورسومات ناظری موسیو استارقوفه برنجی وهوجه بك متصرف معینلغه مأمور موسیو میساروف وموسیو ایلافیش وروسیه دولتنك ژاپونیا سفارتی باش کاتبی پرنس قوادهجاف وبحریه میرالایلرندن موسیو بوستورمه ایکنجی وهوجه بك وجوهندن موسیو شه‌ده‌وف وروسیه‌سلاو سفینه‌سی راهبی بنیامین وبحریه قاشمقاملرندن موسیو موفق وبحریه یکیك شیلرندن موسیو نه‌بولیش وموسیو ژارتسکی وموسیو اعادسکی وموسیو شادیتوف وبحریه اطباسندن موسیو قوستقوردرسعادت سفارتی ترجمانی موسیو استوبلیجه‌یه اوچنجی وملازم موسیو بلوق وموسیو ورزك وموسیو ذام هیچ وموسیو بولیتوفسکی وموسیو یاسکین وموسیو بارون میرباح وچرخچی موسیو شبت لوفسکی وموسیو جم چینقوه دردنجی وچرخچی موسیو مافسیوف وموسیقه معلمی موسیو سوب جنقوه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی وبحریه میرالایلرندن موسیو بلکه‌یه‌جاف وموسیو نوویچکه وبحریه قاشمقامی پرنس بوچه‌تین ودرسعادت جنرال قونسلری ترجمانی امراء بك وزیروفه اوچنجی وبحریه قول اغالرندن موسیو ایوودف وموسیو ومس لوسکی وموسیو رمبال دوفسکی وموسیو رایفوف وموسیو قودافسکی وموسیو قودوروویچ وموسیو قونتین وچرخچی بر مافوف وموسیو قام وموسیو ابل وبجك وبحریه اطباسندن موسیو بیل‌ویس وموسیو قوستروغا وموسیو یحقوبه دردنجی رتبه‌لردن عثمانی

طوبخانهٔ عامره دیوان حرب دائمیسی اعضاسندن میرالای عزتلو ابراهیم ادهم بك دردنجی رتبه‌دن عثمانی التنجی اردوی همایون سواری فرقه‌سی ارکان حربیه‌سنه مأمور ارکان مذکوره بیکباشیلرندن حق بك اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

مهندسخانهٔ بریهٔ همایون معلملرندن مهندس ابراهیم افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی

اوچنجی اردوی همایونه منسوب التنجی نظامیه فرقه‌سی ارکان حربیه‌سنه مأمور ارکان مذکوره بیکباشیلرندن رفعتلو شوق بك تبدیلاً وقول اغالرندن فتولو احمد جمال وعبدالکریم افندیلر مجدداً دردنجی ویوزباشیلرندن احمد فائق افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی

مأموراً چفته‌لر چفتلك همایونه اعزام قلنمش اولان بحارستانك بابونه حاماسی مدیری میرالای موسیو «فضل الله» اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

سلطان صوبی چفتلك همایونی سربیطری بیکباشی رفعتلو حق افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی واوچنجی اردوی همایونه منسوب سواری اون التنجی آلای اجزاجیسی صول قول اغالری اسماعیل نشأت ونظامیه بقش ایکنجی الایك برنجی طابوری طبیبی یوزباشی صفوت الدین افندیلره تبدیلاً دردنجی وخاصه اردوی همایونی سواری اوچنجی آلای اجزاجیسی صول قول اغالری زکائی افندی‌یه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی

حسن خدمتلرینه‌بنی ردیف بکری اوچنجی الایك ایکنجی طابوراغالی طابوری قول اغالری فتوتلو کمال افندی‌یه مجدداً وکوتاهیه طابورینك ایکنجی بلوکی یوز باشیسی حسین حسنی وطابور مذکور برنجی بلوکی ملازم اولی محمد افندیلره تبدیلاً دردنجی ومذکور طابوردنه مسافرهٔ مستخدم ملازم ثانی احمد وطابوراغالی طابورینك ایکنجی بلوکی ملازم ثانیسی فریدافندیلره بشنجی رتبه‌لردن مجیدی

جهت عسکریه‌یه متعلق خصوصاتده حسن خدمتی کوریلان یاغ قپانی تجارندن حاجی احمد افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

یدنجی اردوی همایونه منسوب الی برنجی الایك اوچنجی طابوری طبیبی صول قول اغالری فتوتلو بسیم افندی‌یه تبدیلاً دردنجی وحیازفرقهٔ عسکریه‌سی التفش دردنجی الایك برنجی طابوری طبیبی صول قول اغالری حسنی وپیروت وخسته‌خانه‌سی اطباسندن یوزباشی محمد علی وصیر خسته‌خانه‌سی اجزاجیٔ اولی یوزباشی احمد بدری افندیلره بشنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

شفقت

تشریفاتی خارجیه معاونلرندن سعادتلو عبدالرزاق بك افندی‌حضرتلرینك حرمی خانه‌لك کوچك همشیره‌سی خانه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر.

عدالیه

یدنجی اردوی همایونه منسوب اون اوچنجی فرقه قوماندانی فریق سعادتلو بکر پاشا حضرتلرینه خدمات حسنه‌سنه مبنی التون امتیاز طوبخانهٔ عامره دیوان حرب دائمیسی اعضاسندن بیکباشی رفعتلو حسن رضا افندی‌یه کوش لیاقت روستیسلاوسفینه‌سی چرخچی باشیسی موسیو مولو. دوزه نیقونه کوش لیاقت

چنانچه استحکاماتی طوبجی ایکنجی الایك دردنجی طابوری طبیبی صاغ قول اغالری عمر افندی‌یه افتخار مکتب فنون حربیهٔ شاهانه بیطر صنفلری منافع الاعضا معلمی طبیب صاغ قول اغالری محمد محی الدین افندی‌یه صنایع واوچنجی اردوی همایونه منسوب سواری اون یدنجی الایك بیطری صاغ قول اغالری سایم محمود افندی‌یه یونان محاربه‌سی مدالیه‌لری عنایت واحسان بیورلمشدر.

تبلیغات رسمیه

خطهٔ مصریه مواردانه قارشی اجراسنه مجلس صحیه‌جه اخیراً قراروریلمش اولان بش کون قرانتنه‌نك اون کونه ابلاغی شرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی اقتضای جلیلندن اولهرق خطهٔ مزبوره مواردانی حقنده بر منطوق امر وفرمان همایون اون کون قرانتنه اجراسی مواقع لازمهٔ صحیه‌یه ازبار قلندیغی صحیه نظارت جلیله‌سندن انبا وایجاب ایدن دوائره تبلیغات اجرا ایدلمش اولمغله کیفیتك اعلانه ابتدار قلندی.

٭٭ بیك اوچیوز اون بش سنه‌سنه قدر اولان بقایا وافراد مزبوره‌نك کافه‌سنه شامل اوراق اوزره تاریخ اعلاندن اعتباراً برسنه ظرفنده مراجعت ایده‌جکلر حقنده معامله زجریه‌نك عفویله بولندرلمسی معلوم ومعذور اولانلرك حالت وعذرلرینك نظر اعتباره النمسی وبدل ویره‌جکلرك بدلات نقدیه‌لرینك نظامنه توفیقاً قبول وبالفعل ایفای خدمت ایده‌جکلرك منسوب اولدقلری طابورلره الحاق ومذکور برسنه ظرفنده مراجعت ایتمیانلرك بعدما ظهور ایده‌جك بقایا وافراد مزبوره حقلرنده احکام مرتبهٔ قانونیه‌نك تمامیله ایفاسی خصوصلرینه اشعارات علیهٔ سرعسکری اوزرینه شورای دولت ومجلس مخصوص وکالا قرارلریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمغرق موجبنجه اقتضا ایدنلره ایفای تبلیغات ووصایا قلنمش اولدیغنك اعلانه ابتدار اولندی.

٭٭ سایهٔ قدرتوایهٔ حضرت پادشاهیده بارطین ردیف طابوری ایچون جبتندان اهالی اماسیه‌یه انشا اولنان دیوبك بوکره رسم کشادی احتفالات لازمه ایله اجرا اولندیغی داخلیه نظارت جلیله‌سنه قسطنطونیه ولایتندن مبعوث ۱۱ تموز سنه ۳۱۷ تاریخلی تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر.

٭٭ بافره اثاث مکتب رشدیه‌سی معلمهٔ اولالقنه اطنه اثاث مکتبی معلمهٔ اولاسی سابق شوقیه خانم تعیین ایدلمشدر.

سیاسیاتمز:

مسائل جاریه حقنده مطالعات

امریقانغزته‌لرندن:

هرالد: امریقا خارجیه ناظرینك برادر وقوع بوله‌جق دلالت مخصوصه‌سی وروسیه‌نك واشینغتون سفیری قونت کاسینی‌نك پترسبورغه عودتنده روسیه خارجیه نظارتی نزدنده اجرا ایلیه‌جکی تبلیغات شفاهیه‌یی سایه‌سنده دولتین ارهسنده تحدث ایدن شایان تأسف برسوء تفهمك ازاله ایدیله‌جکی امید اولنه‌بیلور.

تریبون: بعدما دولتلرك غلبات وموفقیاتی امور سیاسیه‌دن زیاده امور تجاریه‌ده ساحه آرای حصول اوله‌جقدر.

تایمس: بز برازیلیا احوالنه کسب وقوف ایتدکجه برازیلیالر دخی بزم امور مزه مطلع اولدقجه مملکتین ارهسندهکی سوء تفهمات ایله حسیات عداوتکارانه اونسیتده کسب اعتدال ایده‌جکلر.

فرانسز غزته‌لرندن:

تان: روش احوال کوستریورك نیقاراغوا قنالی مسئله‌سنده انکلتره امریقانك مدعیاتی قبول ایده‌جکدر. مذکور قنال حقنده امریقانك حقوق حاکمیتی انکلتره‌نك موافقت قطعیه‌سیله تأسیس وتأمین اوله‌جقدر. بوخصوص امریقا. لیلرك امپریالیزم مسلکی ایچون برغلبه وانکلیز ایمپریالیزم مسلکنك دخی عجزینه برنشانه دیمکدر.

٭٭

قوره احوالی

(تایمس) غزته‌سنك قوره مخابری مملکت مذکوره‌نك مقر اداره‌سی اولان (سئول) شهرندن ۱۰ تموز تاریخله بروجه زیر اعطای معلومات ایدیور:

دنیانك بوهجری کوشه‌سنده اخیراً جلب انظار دقت ایدن نقاط اختلافك همان کافه‌سی الیوم رفع وازاله ایدلمش وممالك احوال طبیعیه‌سی اکتساب ایلمشدر. ژاپونیالیلر کال احتیاط وبصیرت ایله حرکت ایدوب روسیه‌نك علی الخصوص قوره حدودی بونجه هرحال وحرکتنی نظر تدقیق وتجسس اوکنده بولندیرمقله برابر کندی موقعلرنی محافظه ایدیبورلر. شبه جزیرهٔ مذکورهنك هر طرفنده ژاپونیالیلرك مقداری لایتقطع تزاید ایدیبور (چولپو) دن (سئول). قدر ژاپونیالیلرك یایدیغی دمیر یولی [(هان) نهرنده بوخط اوزرنده غایت مکلف بر کوپری واردر] صورت منتظمه‌ده امدوشد ایدیور ایسه‌ده (فوزان). قدر امتداد ایله‌جك اولان خطك انشاسنه هنوز باشلانمامشدر.

قوره‌نك باشلیجه اخراجاتی تشکیل ایدن و(ژانسار) تعبیر اولنان محصول شمدی ژاپونیالیلرك یدنده بولنیور.

روسیه ژاپونیالك قوت واقتدارینی تسلیم واعتراف ایده‌رك کمال تأنی وصلح واعتدال دائره‌سنده حرکت ایدوب مانچوریده بولنان روس عساکرینك حرکاتنه دائر ژاپونیا سفارتخانه‌سنه تبلیغات لازمه‌ده بولنیور.

(یاو) نهری جوارنده قوره حدودنده خیلی راحتسزلق آثاری مشهوددر. بر چوق چین مهاجرلری (چیفو)یه فرار ایدیبورلر.

فرانسزلر فوق العاده اثر فعالیت ابراز ایدیبورلر. قوره صولرندهاکثیا فرانسز سفائن حربیه‌سنه راست کلنمکده‌در.

٭٭

روس مطبوعاتنك فرانسه‌یه وصایاسی

(نوویه ورمیا) انکلتره ایله المانیا اره‌سنده موجود اولان مناسبات دوستانه‌دن ایلروده محتمل الحصول اولان احوال اوزرینه فرانسه‌نك نظر دقتنی جلب ایچون صرف مساعیده دوام ایدیور. مذکور غزته المانیانك بردوات بحریه مقامنده‌کی درجهٔ اهمیتنی تصریح وایضاحدن وبحر سفیده‌ده دولت مشار الیهانك موقعنك کسب قوت ایدیکنی ذکر وبیاندن صکره دیورکه:

«اکر انکلتره یالکز باشنه بر فاشودا حادثه‌سندن طولایی فرانسه‌یه میدان اوقومغه موفق اولدی ایسه المانیا ایله عقد ایتدیکی مقاوله اتفاقیه سایه‌سنده برحقوق فاشودا مسئله‌لرینی حل وتسویه ایده‌بیله‌جکدر.

احوال حاضرهٔ سیاسیه دائر تلغرافنامه‌لر

۱۲ تموز سنه ۳۱۷

چین

واشینغتون: — امریقانك پکین سفیری تضمینات حربیه‌نك صورت تسویه‌سنه دائر اولان قرارك قطعیاً تصویب ایدیلدیکنی بیان ایتمشدر.

ترانسوال

لوندره: — انکلتره والمانیا سرمایه‌دارانی عقد ایتدکلری براجتماعده ترانسوال محاربه‌سی ضایعات وخسارات مهمه‌یه بروسیله کوره‌رك تأسیس صلح ومصالحه ایچون لازم کلنلره مراجعت ایتمك قرار ویرمشلردر.

لوندره: — لوردکیچنردن وارد اولان بر تلغرافنامه‌ده انکلیزلرك ماکولاتی حامل برترنك بوئرلر طرفندن احراق ایدیلدیکی وبوصره‌ده انکلیزلردن اوچ کشی تلف واون سکز کشی مجروح اولدیغی اشعار اولنیور.

لوندره: — انکلیزلر، امید برونی مستملکه‌سی داخلنده مبعده‌لبورغ جوارنده بربوئر مفرزه‌سنی باصمشلردر. بوئرلردن اون کشی اسیر ایدلمشدر.

لوندره: — افریقای جنوبی محاربه‌سندن طولایی مصالحه عقد ایدیلمکلر اوزره لوندره‌ده مذاکراته کیریشلمکده‌در. یکی دهلی نیوز غزته‌سی یازیور.

لوندره: — بوئرلرك (فرادوق)ده انکلیزلری مغلوب ایتدکلری خبر ویریلیور.

لوندره: — یارین قرال حضرتلرینك تحت ریاستلرنده جنوبی افریقا محاربه‌سنه اشتراك ایتمش اولان سواری اوچ بیك ضابط ایله نفراتنه ترانسوال مدالیه‌سی اعطاسی مراسمی اجرا اولنه‌جقدر.

لوندره: — پره‌توریادن وارد اولان برتلغرافنامه‌ده بوئر جنرالی شیرك تحت قوماندانسنده بولنان عسکر، بوقوروسنك شمالنده ماکولاتی حامل بر ترننی ضبط ومصادره ایتمشلردر.

وسائره

بریمکناو — پرنس فردیناند حضرتلری (شله زویغ ـ هولشتاین) دوق ودوشسی حضراتی زیارت ایتمك اوزره دون بورایه مواصلت ایتمشدر.

برلین: — کرك تعرفه‌سنه متعلق لایحه حکومات متفقه مجلسنه حواله اولنمشدر.

ویانه: — بوصباح ارشیدوق فرانسوافردیناندك زوجه‌سی پرنسس هوهنبرغ رتزطوفورمشدر. والده‌سیله نوزاد حال صحته‌دردر.

بریمکناو: — بافارستان پرنسی حضرتلری موسیقی اکلجه‌لرنده حاضر بولنمق اوزره یواقشام باوروپه متوجهاً حرکت ایتمشدر. اورادن قوبورغه کیده‌جکدر.

لوندره: — سیلاددن النان تلغرافنامه‌لره کوره هندستانده حرکات باغیه حس اولنور درجه‌ده کسب شدت ایتمشدر.

برلین: — المانیا ایمپراطوری حضرتلری مارشال والدرسه‌یی استقبال ایده‌جکدر.

پارس: — بودجه قومیسیونی، مذاهب بودجه‌سنك الناسنه دائر تعدیلاتی حاوی بعض افاداتی استماع ایتمشدر. بوبابدهکی مذاکرات مجلس مبعوثانك اجتماعنده جریان ایده‌جکدر.

صوفیه: — چارحضرتلری شبقه مناسترینه برتاج چاك هدیه ایتمشدر.

ارادات سنیه وموقتیات جلیلهٔ حضرت خلافتپناهی

خطهٔ یمانیه‌ده مقیم متحیزان سادانك اولوب اوچ ماه مقدم اجل موعودیله اوتحال دار بقایایدن سید احمد افندینك اولاد وعیالیله برادری سید عبداه ومتعلقات سائرسنك عاطفت وعنایت سلیهٔ حضرت خلافتپناهی‌یه مستحق ولایق اولمالرینه مبنی موسی الهدن منحل قالان شهری ایکی بیك یکرمی بش غروش معاشدن یدی یوز اللی غروشك بیوك مخدومی سید عبدالرحمن وبش یوز غروشك دیکر مخدومی سید شرف الدین ودرت یوز غروشك برادری سید عبداه افندیلره وبوز اللی غروشك همشیره‌سی شریفه فاطمه وبوز یکرمی بش غروشك زوجه‌سی شریفه میمونه وبوز غروشك متوفانك دیکر برادرینك کریمه‌سی شریفه امة الرحمن خانملره تخصیصنه:

★ مطبعهٔ بحریه‌ده طاش برینه الامینیوم استعمال اولنمق اوزره ایکی سنه مقدم اوروپادن بعض الات وادوات جلب اولنمش ایسه‌ده تطبیق ایچون مشکلات چکلمکده بولندیغندن بوایشه وقوف نامی بولنان دائرهٔ عسکریه قطوغرافخانه‌سنه مأمور ارکان حربیه قول اغاسی عمر کانی افندینك مطبعهٔ مذکوره‌یه هفته‌ده اوچ کون دوام ایتمسنه:

★ خاصه توحید محاسبات واعمال مسافرین قومیسیونلری رئیسی میرلوا مرحوم عزیز عزمی پاشانك ایکی نفر رفیقه‌سنه شهری درتیوز التمش التیشر غروشدن جمعاً طقوز یوز اوتوز ایکی غروش معاش تخصیصنه:

★ داخلیه مکتوبی قلمی مدیر معاونلرندن سعادتلو شوقی بك افندینك اسکی ضبطیه دائره‌سنده انعقاد ایدن قومیسیون مخصوص اعضالقنه تعیینه:

★ امور طبیهٔ ملکیه اداره‌سیله تداوی‌خانه‌لره مقتضی اولان واداره قومیسیونی معرفتیله ویازلق صورتیله بلا مناقصه مبایعه اولنان اشیا ولوازم و حیوانات اتمانی اولان اوتوز طقوز بیك کسور غروشك قبول ومحسوبی ایله بعدما طالب ظهوری محتمل اولان اشیا ولوازمك علی الاصول مناقصه‌سنك اجراسیله مبایعه‌سنه:

★ سلانیك وادرنه ولایتلری اعشارینك احاله‌سنه سیار صورتیله نظارت ایتمك وحسب الموسم اجرا اولنه‌جق ارزاق عسکریه مناقصه‌سی قومیسیونلرنده سامح صفتیله بولنق وایکی بچق ایده‌عودت ایتمك وزره اعشار ورسومات

اداره‌سی مدیری عطوفتلو راغب بك افندی حضرتلرینك تعیین واعزامنه :

★ سوریه اراضیٔ سنیه قومیسیونه مربوط بیسان جفتلك همایونك مرکزی اولان بیسان قصبه‌سنك اهمیت طبیعیه‌سی حسبیله جنیدن مذکور قصبه‌یه قدر برتلغراف خطی تمدیدی ومصارف ابتدائیه وتأسیسیه‌سی اولان ایکی بیك اوچیوز اوتمش سکز فرانق ایله یکرمی التی بیك اوچیوز اون بش غروشك محلی املاك همایون حاصلاتندن تسویه واعطاسنه:

★ بعض انهارسواحلنده‌کی سده‌لرك مکملاً تعمیری اسبابنك استکمالنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

طرائف شوره رائحه‌لر

داخلیه نظارت جلیله‌سی اوراق قلمیه‌مدیر معاوننلرندن عزتلو ممتاز بك بعض تحقیقات اجراسی ایچون بکازارینه اعزامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

مومی‌الیه اعطاسی ایجاب ایدن خرج راه تسویه ایدلمش اولدیغندن یارین حرکت ایده‌جکمش .

ابایوب الانصاری قدس سره‌العالی حضرتلرینك تربهٔ شریفه‌لری ایله جامع شریف مزرونده‌بولنه‌رق محتاج تعمیر بر حالده کلش اولان الواح نفیسه‌نك التون یالدزله تزیینی وجامع شریف منبرینك دخی ترمیمی ایله بولنه‌رق مقتضی یکرمی بش بیك غروشك صرفی اوقاف همایون نظارت جلیله‌سی طرفندن استیذان ایدلمش وشورای دولتجه جریان ایدن مذاکره‌ده ایجاب حالك اجراسی موافق والزم کورلمش اولمغله اولوجهله تبلیغات اجرا قلندیغی خبر الیمشدر .

بیطار واجزاجی رشدیٔ عسکریسنه بارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی قید ایدلمکده بولنان شاکردانك سنین سابقه‌یه نظراً برمثلی فضله بولنمسندن واکثر شاکردان هیچ اوقومه بیلمدکلرندن وقالدی‌که ابتدائی درسلرینی تدریسه موجود معلملر کفایت ایتمامسندن طولایی ابتدائی معلمی صفتیله هرکون مکتبده بولنمقده اولان حافظ جمیل افندی‌یه مقدار کافی معاش تخصیصله بونلرك امر تدریسنه مأمور ایدلمسنه عسکری مجلس معارفنجه قرار ویرلمش وایجاب حال دردست اجرا بولنمشدر .

صندقلی قضاسنه ملحق شیخلو ناحیه‌سنك قضایه تحویلیله بونك ایچون مصارف محلیه‌یه علاوه‌سی اقتضا ایدن مبلغك ویرکویه ضمیمه صورتیله تأمین قلنمق اوزره اهالیٔ محلیه طرفندن تعهد اولندیغی مقام عالیٔ عائدینه بیلدیرلمسیله ایفای مقتضاسنه توسل ایدلمشدر .

المانیا دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن ریشارد ورت ایله سیاحت رفیقی ویللی ویرتك ماشیاً قونیه، اطنه، انطاکیه، حماه، شام وقدس شریف جهتلرینه وقوع بوله‌جق اولان سیاحتلری اثناسنده ارائهٔ تسهیلات اولنمسی سفارتجه جانب باب عالیدن التماس اولنمشدر .

یانیه‌به تابع رازه قریه‌سنده کچلرده باش کوسترن اشقیانی محل مذکور قره‌غول افرادی بالتعقیب وقوع بولان مصادمه نتیجه‌سنده شقیلردن برطاقمی حیاً ومیتاً دردست ایدیله‌رك دیکرلرینك فرار ایلدیکی اولجه یازلمشیدی . اشقیانی مرقومه رئیسی طلناش دیکر اون رفیقیله کچن یازار کونی قریهٔ مذکوره یاپلاغنه کیره‌رك اوراده‌کی قویون سوریسندن ایکی قوچ غصب وچوبانی باغلاه‌رق برازمدت یانلرنده القویدقدن سکره مصالیو بردیکی خبر الحسی وبونلرك اوراده کلدری برازقره‌غولی افرادندن اخذثار مقصدینه مبتنی اولدیغی اکلاشلمیله همان دردست وتنکیللری اسبابنك استحصالی قونجه قائمقامغه تبلیغ اولندیغی یانیه ولایتنك مرجعنه تلغرافله واقع اولان اشعاردن اکلاشلمشدر .

یونان حکومتنك اشقودره قونسولاتوسی ترجمانلغنه (میلتیادیس نزقاسی) نامنده‌بری تعیین ایدلمشدر .

اسکندرون قصبه‌سنده روم قتولك جماعتنه مخصوص بولنان کلیسانك حال حاضری تبدیل ایدیله‌رك یالکز قپویانتده برچاك قله‌سنك مجدداً انشاسنه مساعده بیورلمسی استرحام اولنمش اولمغله دائرهٔ عالیه‌سنجه جریان ایدن مذاکره‌ده هیچ برطرفدن صورت اخرله یار . اخذ ایدیلمك اوزره انشاسنه مساعده اولنمسنك تقرر ایتدیکی خبر الیمشدر .

ردوس اسکله‌سندن خارجه اخراج وخارجدن ردوسه ادخال ایدیلمك امتعهٔ تجاریه‌دن تزیینات واعمارات بلدیه صرف ایدلمك اوزره التقده اولان رسوم تعرفه‌سنك بکیدن تنظیم وتنسیقنه لزوم کورونمش اولمغله جانب باب عالیدن استیذان ایدیله‌رك مرجع عالیسنجه جریان ایدن مذاکره‌ده بعض امتعه‌دن اولجه تنظیم قلنان تعرفه‌ده نه نسبت اوزره رسوم النه‌جقی مندرج اولمدیغی کبی اساسیلری‌ده بولنمدیغندن مجدداً علاوه وبعضلرینك‌ده اخراجنه لزوم کورینه‌رك تنظیم قلنان تعریفنامه‌نك مقام عائدینه تقدیم قلندیغی خبر الیمشدر .

عهده‌سنه رتبهٔ ثالثه توجیه بیورلمش اولان سریانیٔ قدیم جماعتی معتبرانندن رفعتلو شماس بولس افندینك اسمی کچن کونکی نسخه‌مزده سهواً بومی یازلمش اولمغله تصحیح اولنور .

یکرمی بش خانه‌ده اوچیوز نفوس ارکلی داخلنده بیغجه التنده کورکن دوزی اورمانده همشهریلرینك یانلرینه مسافر کلدکاری وکندیلرینه برلشه‌جك موقع کوسترلمسی استدعا ایلدکاری قسطمونی اورمان مفتششلکندن بیلدیرلدیکندن واورمانلرده مهاجر اسکانی قطعیاً ممنوع اولدیغندن مذکور اورمانلرده یرلشمك ایستینلره مساعده ایدلمامسی قسطمونی ولایتنه اشعار ایدلمشدر .

قارین قضاسی قائممقاملغندن منقاعد حیدر بك عائله‌سنه ٢٠٨ غروش، اذمید محکمهٔ بدایت مباشری محمد افندی عائله‌سنه ٦٠ غروش، جزایر بحر سفید ولایتی محاسبه کتبه‌لکندن منقاعد محمد رفعت افندی عائله‌سنه ٤٦٦ غروش مابین همایون قواصلرندن حسین اغا عائله‌سنه ١٢٠ غروش، حلب ولایتی وقوعات کاتبی محمد رجب افندی عائله‌سنه ١٢٠ غروش حوضه قضاسی نفوس مأموری شاکر افندی عائله‌سنه ١٢٠ غروش، سیواس دیون عمومیه قولجیسی بکراغا عائله‌سنه ٣٣ غروش، بك اوغلی تلغرافخانه‌سی تحصیلات مأموری مهران مارپتر افندی عائله‌سنه ١٥٨ غروش، صامسون رسومات مدیری مصطفی افندی‌یه ١٦٧٢ غروش، کوارمرکزی تلغراف چاوشی طوراق اغایه ١٠٠ غروش تقاعد معاشلری تخصیصیله مواساتلری اجرا ایدلمشدر .

ادارهٔ مخصوصه‌یه یکی وسریع السیر واپورلر مبایعه‌سی جملهٔ مقرراتدن اولوب فرانسه‌ده کائن (فورژنه شانتیه) نام فابریقه‌نك وکیلی موسیو (لوقا) نك صورت مخصوصه‌ده بوایش ایچون شهرمزه کلدیکی اولجه یازلمش ایدی . موسیو (لوقا) دون بحریه نظارت جلیله‌سی دائره‌سنه کیده‌رك دولتلو ناظر پاشا حضرتلرینك تحت ریاستلرنده متشکل قومیسیونده بولنمش ومذاکرات جریان ایتمشدر .

قضازده ارسلان واپورینك سواریسی بیکباشی حسن بك‌نك جلیل عسکریدن اخراج ایدلدیکی ایشیدلمشدر .

رومانیاده مستعمل زراعت ماکنه‌لرینك تدقیق فوائدی ضمننده خزینهٔ خاصهٔ شاهانه واورمان ومعادن وزراعت نظارتلری مأمورین فنیه‌سندن مرکب برقومیسیونك تشکیلیله رومانیایه اعزامی ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهیدن اولدیغی اولجه درج صحیفهٔ بیان قلنمشیدی . تجارت وزراعت نظارت جلیله‌سنجه انتخاب اولنان ایکی فن مأمورینه مقطوعاً اعطاسی لازم کلان اون ایکی بیك غروشك زراعت باغه‌سنك اوچ یوز اون درت سنه‌سی ثلثان تمامی فضله‌سندن تسویه‌سی بابندکره سامیه نظارت مشار الیهایه اشعار قلنمشدر .

مصارف قریه‌لری بر بوجه تسویه اولنه‌رق طرابلس غربه کیتمك اوزره واپوره ارکاب ایدیلان اللی التی مغربی حاجینك ازمیردن اونه‌سی ایچون مقتضی خرج راهلری ایدن ولایت جلیله‌سنجه ایفا وعملکتلرینه بوکون یارین اعزام ایدیله‌جکلری تلغراف خبرلری جلب‌سندندر .

بحریه نظارت جلیله‌سی سرفطوغرافی قول اغاسی رفعتلو علی سامی بك طرفندن دونکی کون لیمان دائره‌سنك مختلف وضعیتد . فطوغرافلری اخذ اولنمشدر . بونلر برالبوم شکلنه قونیله‌رق عرض عتبهٔ علیا قلنه‌جقدر .

مطبعهٔ عامره روزنامه‌جیسی عزتلو حامد افندینك یولسز معاملاتی حقنده اخیراً استحصال قلنان معلومات موثوقه‌نك خلاصه‌سنی بروجه آتی درج ایدیبورز :

حامد افندی شمدی‌یه قدر رؤیت ایدیان حسابی ایجابنجه وارداته متعلق واحتجاجه صالح اوراق مثبته ابراز ایده‌مه‌مشدر . قومیسیونجه الده ایدیان برخیلی سنداته نسبت نظامیه‌سندن دون پولار یاپیلمشدریدیی کورلمشدر . بونلردن قانوناً التمسی لازم کلان جزای نقدی خبلیجه مهم بریکون طوتمقده‌در . بناءً علیه‌ومومی الهك الی رسماً ایشدن چکدیریله‌رك مطبعهٔ عامره روزنامه‌جیلکی وظیفه‌سنی وکالةً ایفا ایتمك اوزره مکتب ملکیهٔ شاهانه محاسبه‌جیسی سعادتلو وحبی بك افندی تعیین قلنمشدر .

بورایه قدر ویریلکمز معلومات صرف تدقیقات رسمیه‌نك خلاصه‌سیدر .

شرکت خیریه‌یه دائر

بوندن درت بش کون اول (اقدام) غزته‌سی شرکت خیریه اداره‌سی اوکنده بر یاجاغی کسیك برآدمك تسلل ایتمکده اولدیغنی وبوآدمجغزك وقتیله شرکت مأمورلرندن ایدوکی برمنظرهٔ مؤسفه اولره‌رق ارائه ایتمش ایدی . قومشومزك بوفقره‌سی اوزرینه بالخاصه بوصوك کونلرده (مدافع قطعی شرکت) شکفی آلمش اولان (صباح) جریدهٔ معتبره‌سی اوزون بویلو درج ونشر ایلدیکی مدافعانده وقتیله شرکت مأموری اولان بوآدمجغزك هرحالده لزومندن فضله بیله اولره‌رق تطییب قلب وتسریر خاطرینه بذل لطف وهمت ایدلمك اوزره بولندیغنی بیان ایلمش ایدی . حالبوکه خدمتی اثناسنده مجانی قیرلمش اولان اوچاره دون مطبعه‌مزه کله‌رك یوزندن نصف حیاتی غائب ایتدیکی شرکتجه یالکز بوزیش غروش ایله تقاعد ایدلمش اولدیغنی وحالبوکه حال صحتنده ایکن اله جغی برپارمنك بدل حیات وصحت مقابلنده ویرلمسنه کندیسنك دکل، کیمسه‌نك وجدانی راضی اولمیه‌جغنی) یانه یاقیله اکلاتدی . فی الحقیقه بیچاره آدم برچوق سنه‌لردن بری شرکتك خدمتنده بولنیورمش ، باخصوص که حسب الاقتضا ٢٥٠ غروش ایله تقاعدلری اجرا ایدیلان امثالی‌ده اکسیك دکل ایمش . بناءً علیه چوق چوقلی اولان ومجانی قیرلمامش اولسه حیاتی بك ایی ادامه ایلیه‌جکی محقق بولنان بوزواللی فقیری بوحال ذلت وسفالتده براقمك شرکت خیریه‌یه یبوك بر ذل تشکیل ایلیه‌جکی شبهه‌سیزدر .

هله معتبر (صباح) رفیقمز هرزمان تلقینات غیر ایله بی سود یازی یازه‌جغنه رازده حقایق احولدن استخراج ایدلمش سطرلرله املای ستون ایتسه فنا ایتمش اولماز صانیرز .

بر اخطار صحی

بوسرلوحه ایله دونکی (معلومات) رنیقمزده اوقونمشدر .

تبلیغات رسمیه قسمنده درج ستون محمدت ایدلدیکی وجهله اب مشفقمز اولان حکومت سنیه عموم اهالینك صحتنی محافظه وخللدن وقایه مقصد خیر مرصدیله غایت نافع وشایان دقت نصایح صحیه‌ده بولنمشدر . صحت، دنیاده هرشیدن زیاده عزیز وقیمتلیدر . حیاتك لذتی صحتله قائمدر . صحتدن محروم انسانه حیات اغیر بروك کبی کلیر . بوحقیقتی هرکس نفسنده تجربه ایتمش اوله‌جغندن فضله سوز سویله‌مکه لزوم یوقدر . حکومت سنیه بزم حیاتمزی محافظه‌ده بودرجهٔ عالیه ومشفقانه‌ده بذل همت بیوررسه، بزم‌دخی مهمده لاقید طاوراتمامز نصل جائز اولور . حال بوکه دین اسلام صحتی ادامه‌یه اعتنائی امر ایتمشدر . بوندهکی حکمت، نفسی وخصوصی اولمقدن زیاده عمومیدر . زیرا جناب حق محافظه بیوررسون . سیاری رعلت ، مثلا : قوش پالازی ، حمای تیفوئیدی کبی ویا دیکر سرایتی فنا محقق برخسته‌لك ظهورنده حفظ صحت قاعده‌سنه رعایت ایدلمك بطریق الاولی وجوب تختنده اولمقله برابر بوخسته‌لك اولدیغی زمانلرده علملرك علمی اولان علم ابدانك تعریفاتنه تطبیق حرکت ایتمك لابددر .

تقیدات صحیه‌دن متحفظ مادهٔ مستفیده اولدقدن بشقه خسته‌لكك ابنای جنسندن برینه ویا برقاچنه کچمه‌سنده خدمت ایتمش اوله‌جغندن اشبو فعل اعتنا کارینندن طولایی عندالله دخی مأجور اولور . حکومت سنیه‌نك هرآن وزمان نیه‌وزردستان ملوکانه حقلرنده رایکان بیوردیغی الطاف مخصوصه‌نك احساس ایلدیکی حس شکران ومنتی تحدیثاً حفظ صحت حقنده‌کی اشبو وصایای مراحمکسترینه‌سندن طولایی‌ده معرض تحمید، تعمقده دعای بی ریای حضرت خلافتپناهی‌یی آورده زبان اخلاص ایلدیکمز انبادهٔ خلقمزك نظافت وطهارته رعایتله برابر دائمیٔ شبهه برخسته‌لكه اوغرامادیغی ویا دیکر برینك اوغرادیغی خبر الدیغی حالده اطبای بلدیه‌یه ومأمورین سائره‌یه بلا افاته وقت مراجعت وبیان معلومات ایلملری دیناً وانسانیةً بك ممدوح برحرکت اوله‌جغنی‌ده بیان واخطاره مسارعت ایدرز .

☆☆

اقدامك ورقه‌سنه جواب

بوده ارقداشمز (معلومات)ده اوقونمشدر:

(اقدام) قومشومزك بوصباحکی نسخه‌سنك (محررات) قسمنده ابراهیم لطفی امضاسیله مندرج ورقه‌یی اوقودق . صاحب ورقه‌نك غزته‌مزه درس ادب ویره‌جك قدر کندینی صاحب ادب وعرفان کوریشی نه قدر غریب برزعم خیال آمیزایسه ، معلومات موثوقه‌اوزرینه بزم یازدیغمز حقائقی (عزویات واقعه) شکلنه قویمق ایسته‌یه‌رك بزه رده چالیشیشی‌ده اندن فاقات غریبه‌در ، بزنه یازدق ؟ ابراهیم لطفی بك نامنده برینك علیهنه ابراهیم نورالدین بك ایله حرمی خدیجه‌سرفراز خانم طرفندن اقامهٔ دعوی اولنمش دیدك ، شمدی بونه‌دن (عزویات واقعه) اولیورمش ؟ بوقسه دعوی اقامه اولنمامشمی ؟ بوقسه اقامه اولنان دعوی طولاندمی بریجیلق ادعاسی دکلمی ؟ شو حالده بوکا (عزو) نامی نصل ویریله‌بیلیر ؟ اوت ! فی الواقع فعل مسندیه‌سی هوز بر محکمه‌نك حکمنه اقتران ایتمه‌مشدر . فقط ایتمه‌جکمی ؟ اونی‌ده قریباً کوروب ایشیدوب عنعنه‌سیله یازاجغز . بونده تلاشه حاجت یوق ! کشی عملندن ، فعلندن مسئولدر . کچیدیلمش ایسه ، محکمه‌در . اوراده هرشی بللی اوله‌جق . بوبوز قیزارمه‌سی‌ده کیمه عائد ایسه ـ اکر اونده حس حجاب دیدیلن‌شی وارسه ـ طبیعی الك بوزی قیزارمه‌جقدر . فقط بزم ، بو ابراهیم لطفی بك حقنده‌کی معلوماتمز یالکز بوندن اولیکی یازدیغمز درجه‌ده دکلدر ، دهاسی واردر . مثلا بنه بوابراهیم لطفی بکك بر قاچ سنه اول مصرلی برخانم افندینك مجوهراتی مسئله‌سنده‌ده رفیقیله‌دق چورمش اولدیغنی ، ایشك بوراو مصر محکمه‌لری سجلاتنده مقید بولندیغنی وهلم جرادها بر طاقم شیلر محفوظ خاطره‌مزدرکه شمدیلك بزانلردن بحث ایتمکی نابوسم عد ایدییورز . مع مافیه بودفعه اقامه اولنان دعوانك صورت کذراتی تعقیب وغزته‌مزه تحریر ایده‌جکمز صره‌ده اوماسبقلری‌ده استطراد اونعندن یازمق فکرندیز .

ثروت

ارقداشمز (معلومات) غزته‌سی ، ابراهیم لطفی‌نك حقنده شمدی‌یه قدر یازدقلرندن بشقه معلوماتی حائز اولدیغنی بیان ایدییوروممسرو داتیله اوبابده‌کی بیلکیچلکی نفسنه تخصیص قیلاركی کورینیور . اکر اکلایشمزده خطامز یوق ایسه (معلومات) رفیقمز تخصیصده حقسزدر دییه‌جکز . زیرا بزده‌ده اوبابده خیلیجه معلومات واردر . اثبات ایدهلمی ؟ ایشته :

بو ابراهیم لطفی‌بك بنه مصرلیلردن اولوب بوراده ساکن بردانك حرمیله شهرمز قبوجیلرندن بریق طولاندیرمشدر . آووقات (نیقولا طوما) افندینك‌ده شریك نهمتیدر . مکرراً اوراق حوادث سئوتلرینه کچمشدر . (معلومات) ك بونلردن معلوماتی وارمی ؟

شهرمزده انسجه غزته‌لرمزده :

ژاق مناشه افندی ممالك عثمانیه‌نك اوروپا ایله معاملات تجاریه‌سی تدریجاً تکثر ایلمسی حسبیله ممالك شاهانه ، بلغارستان امارتی روسیه ، رومانیا واوروپا حکومتلری داخلنده بولنان بلاد مشهوره‌یه توزیع ایدلمك اوزره بر « ممالك شرقیه ادخالات واخراجات سالنامه‌سی » قلمه الهرق کانون اول ابتداسنده موقع انتشاره وضع ایلیه‌جك ایمش .

§ باغچه قپوسنده جلال بك خانی جوارنده تحافیه تجارتیله مشغول اولان لئون آصاو ٨٠٠٠ لیرا آچیق ایله اعلان افلاس ایلمشدر .

§ موسم صیف انتهاسنده درسعادتده استهلاك ایدیلن غازوزلرك کثرتندن دولایی غازوز اعمالاتی ایله اشتغال ایدن فابریقه‌لرك وبا خصوص کمر الق جاده‌سنك اك متعفن محلنده بولنان شور فابریقه‌سنك استعمال ایلدیکی صولر ایله الات وادواتنك عدم نظافتی تحقق ایلدیکنه بناءً شهرامانت جلیله‌سی طرفندن مذکور فابریقه‌لرك صورت دائمه‌ده تحت تفتیش ومعاینه‌ده بولندیرلمسی تحت قراره التمشدر .

§ یکرمی بشنجی سنهٔ دوریهٔ جلوس همایون مناسبتیله روم اورتودوقس مکتبلری طابه‌سندن مستحق اولانلره اعطا ایدلمك اوزره تأسیس ایدیلن مکافات نقدیه‌نك بوسنه کیملره اعطاسی لازم کله‌جکنی تذکر ایلمك اوزره اولکی کون بطرقخانه‌ده ایکی قومیسیون تشکل ایلمشدر .

§ بیروت نفوس اولدیغنه نظراً وبتالی شرکتی شمندوفر ولیمان انشا آتینه ابتدا ایلمش وموسیو شنوت نامنده برینی مدیر عمومی تعیین ایلمشدر .

§ امتیازی موسیو باکره احسان بیوریلان مبرد دیولردار، وپاده اولدیغی کبی موسم صیفده ات ، بالق وسائره محافظه ایدیله‌جکدر .

§ شهرمزدن مفارقت ایدن اصالتلو غران دوق الکساندر میخائیلوویچ اولکی حضرتلری اقسام ارکالی‌یه مواصلت ایلمشدر .

§ ازمیر ـ آیدین شمندوفر قومپانیه‌سنك ١٣ نموزده ختام بولان رهفته ظرفنده‌کی حاصلاتی ٥٩٦,٤٥٦ وسنه ابتداسندن بری حاصلات وسطیه‌سی ٥٤٩,٤٧٢ غروشه بالغ اولمشدر .

کچن سنه‌نك عینی هفته‌سنده‌کی حاصلات ٥٧١,٥١٤ وحاصلات وسطیه ٥١٦,٧٣٣ غروش ایدی .

§ سریغوده یکیدن برخیلی آثار عتیقه اخراج ایدلمشدر . طالغیجلر طوپراقدن معمول

دستیلر ، یافر قزغانلر، برقورشون دهم وسائره بولمشلردر .

§ یونان قرالی بوکون اکس له بن قابلیجه‌لرینه عزیمت ایدهجکدر .

ولایات رفقاسندن :

سلانیک — جنایتله متهم استروجه قضاسنك بوچیوه قریه‌سندن پاپاس میله ولدکورکی، وقیومه باشی لازار ، وابولود باش قونیجه وتوپجار قریه‌سندن تجار اطناش ، ووارواریجه قریه‌سندن قونیجه ولد متره ویوان ولد میخائل واوستویان وبروتستان واشیل ولد دونه وچام جفتلکی قریه‌سندن مارچین‌مو ، وقولوولددونه ، وپاپا میخائل محله‌سندن هینومالی اوستویان ، وکوکیلی قضاسنك اسموچیچه قریه‌سندن داسقال ارکیرك اخذوکرفتلرینه دائر امر صادر اولمشدر .

§ کچلرده شدتله نزول ایدن باران اثناسنده لنغظ نصبه‌سنك چارشو محله‌سنده اکری بوجاقلی متوفی خلیل افندینك خانه‌سنه صاعقه دوشدرك مذکور خانه‌ده مستأجراً اقامت ایدن سلانیکلی روغوز محله‌سی اهالیسندن قرق بش یاشلرنده اوروبنت لوی‌یه اصابتله مزبوره متأثراً وفات ایتمش، دیکر براوطه‌ده بولنان سلانیکلی ایانیقوله محله‌لی اورامك اون اوچ یاشلرنده اوغلنك بوزی وکوکسی اوزری وخایم نامیازك اون ایکی یاشلرنده کریه‌سنك صاغ قولی یانمشدر .

§ سلانیکده واردار قپوسی خارجنده بارا محله‌سندن وجماعت موسویه‌دن یوسف طوروسك ایکی یاشلرنده‌کی قزی اوطه‌دروننده یالکز براقیله‌رق پنجره یانده‌کی سندوق وزرینه تمش والی مترو ارتفاعدن زقاغه دوشوب تهلکه‌لی سورتده جریحه‌دار اولمشدر .

§ سلانیکده طوبه جوارنده کرج کوبلی اوتوز سکز قرق یاشلرنده باغچوان سیمون التمش لیرایی متجاوز دینی اولمسندن طولایی مراق ایده‌رك تحت استیجارنده بولنان باغچه‌نك اورته‌سنده‌کی قایصی اغاجنه کندیسنی صلب ایده‌رك مخوفاً انتحار ایلمشدر .

§ لچن هفته سلانیکده ایاصوفیه جوارنده وقوع بولان حریقده — اجتهدلرینك متفقته اولهرق — متضرر اولان قومپانیالر شونلردر : سون ۱۴۰۰ عثمانلی لیراسی . یالواز ۴۰۰ عثمانلی لیراسی . هله‌نیك ۱۵۰۰ فرانق :

حالبوکه تمامیله محترق اولمقسزین باصدیرلان بنا ایله مفروشاتنك بیك لیرا بیله ایدهمیه‌جکی روایت اولنیور . سیغورطه اجنتهلری پارلاق ایش کوریورلر . بوسیغورطه اجنتهلری حقنده دخی حکومتك نظر دائنی جلب ایلرز .

خداوندکار — عشاق قصبه‌سنده‌کی بویله خانه‌لردن انتشارایدن دومانك مبانیٔ موجوده‌یه اولان مضرتی اخیراً اجرا قلنان تحقیقات وکشفیات ایله تأیید ایتمش ومرتفع بوریلر وضع اولنمسه بیله مبانیٔ مذکوره دومانك تأثیراتندن وقصبه‌نك یانغین تهلکه‌سندن ازاده اولهیه‌جغی درکار بولنمش اولمسیله بونلرك قصبه جوارنده وهر درلو موانع وتهلکه‌دن مصون اولان موسان التی موقعنه قالدیرلمزی خصوصنده‌کی قرار وتبلیغاته توفیق معامله ایدلمسی وانجق بویا خانه‌لرك قصبه‌دن محل معینه نقل بولنده وقوعی ملحوظ اولان تأخراته قارشو الات وادوات واشیای موجوده‌یی ایستدیکی محله نقل ایتمکده اصحابنك مختار براقلمسی وبویا خانه‌لرك قپاندیریلهرق بورالره اساس مضرت وواسطهٔ اعمالات اولان محروقات کبی شیلرك نقل وادخاریته اصلا میدان ویردیرلماسی لزومی خداوندکار ولایتی مجلس اداره‌قرارلیله کوتاهیه سنجاغی متصرفلغنه امر وتبلیغ بیورلمشدر .

§ قره‌حصار صاحب سنجاغنك صندقلی قضاسی مرکزنده دخی غاز وسائر بوکا مماثل اشیا صندوقلرینك محافظه‌سی ایچون قصبه‌نك مناسب محلنده انشاسنه باغلاندیرلان دمیونك اکمال انشاآتنه مبنی اشیای مذکوره‌نك وضعی ایچون کشاد ایدلمشدر .

بلغارستان

برهفته مقدم قومیته رئیسی بوریس صرافوف وشرکاسی حقنده صوفیه مدعی عمومی وکیلی وریانوف طرفندن معاملات تعقیبه‌سنك رسیدهٔ حد ختام اولمسیله بویله‌ده تنظیم اولنوب محکمه‌یه ویرلدیکنی یازدیغمز اتهامنامه وندکره‌نك بر صورتی صوفیه سنجاق محکمه‌سی جانبندن متهم مرقومه تبلیغ ایدلمشدر .

§ روسچق بانکرلرندن «سیمه اونوی» برادرلردن بر مکتوب ایله یکرمی بش بیك فرانق ایسته‌نیلیر . برمدت صکره بری قلیه‌دن دیکری یلونه‌دن کوندریلن ایکی قطعه‌یه تهدید نامه‌ایله اراءه اولنه‌جق بر شخص معینه یکرمی بیك فرانقك تسلیم وتودیع ایدلمسی ایچون اوامر قطعیه ویریلیر .

«سیمه اونوی» برادرلر بومناسبتمز تکلیفه اهمیت ویرمیه‌رك شهر مذکور باغلرنده واقع صیفیه‌لرینه کیدرلر . حزیرانك یکرمی یدنجی کونی بانکرلرك صیفیه‌لری تخریب ایدیلهرك اشبو ناکهظهور وقوعاتدن بر چوق خساراته دوچار اولورلر . حکومت محلیه متجاسرلریی هرنه‌قدر تعقیبده دوام ایتمش ایسه‌ده الآن دردست ایدیلهمدکاری مطبوعات محلیه‌نك جملهٔ بیاناتندندر .

§ بلغارستان امارتنك اورته‌دنیزی صوفیه شکر فابریقه‌سنه سنوی اعانهٔ ویردیکی بوز اللی بیك فرانغك بودفعه صوبرانیه مجلسی طرفندن کسلمه‌سی مذکور فابریقه‌نك اغبرارینی موجب اولمش اولمله‌که صوفیه واهتمان حوالیسنده پانچار زرع ایدن اهل زراعه استحصال مزروعاتدن اول نقداً معاونت ایتمکده ایکن بوندن بویله مضایقهٔ مالیه‌لرینی دفع ایچون وقت حصاددن اول یاردمده بولنمیه‌جغی صورت قطعیه‌ده بیان ایتمه‌سنه مبنی زراع مذکور امارته لنجا ایتدیکنی بیان وافاده معرضنده صوفیه‌یه برهیئت کوندرمشدر .

§ «انفورماسیون» غزته‌سنك بلغارستاندن ۶ تموز تاریخلی الدینی برمکتوبك بعض فقره‌لریدر :

« بودفعه حصاد مرنج وطوتیجه مرسالریله طونه سواحلنده بیته‌جك ، فیض وبرکت ایسه عمومیت اعتباریله تمنون اولنه‌جق بردرجه‌ده‌در . فوق العاده محصولات حقنده بسلمانلر امیدلر مع التأسف صوك زمانلرده بوشه چیقمشدر . چونکه حبوبلك زهر وکاله ایردیکی بر صره‌ده شدتله نزول ایدن باران خلیلدن خیلی به‌ضرری موجب اولمشدر . بناءً علیه حصادك وبره‌جکی فیض وبرکتدن موقعك وضعیت نه قونومیسی قولایلقله تظاهر ایده‌جکندن بوسنه‌کی موازنهٔ اقتصادیه‌یی‌ده دها شمدیدن تعیین ایتمك ممکن اوله‌بیلیر . بوسنه ادخالاتك تنقیصی بونله کیدیله‌مزسه‌ده تزیددە ایدیله‌جکدر . چونکه ادخالاتك اخراجات ایله متناسب اولماسی امر بدیهیدر . دیمك اولیورکه هرکس ایاغی یورغانه قدر اوزاتمه‌جقدر . بوسنه‌کی بحران مالی ، اوینونجه واهون شرائط ایله عقد استقراض ایدلمك امیدی ایله‌هان زائل اولمش کبی کورینور ایکن حال حاضر بحران مالیسی عجبا برطرف ایدیله‌جکمی ؟ حالبوکه بم رسمی جرائد بیله ارتق انحصارك امارتجه فائده بخش بر معامله اولدیغنی اورته‌یه سورمرك صندوق امارت واستحصال واردات نقطهٔ نظرندن مونوپول (انحصار)ك اداره‌لی بر امارت نزدنده فوق العاده موجب محسنات اوله‌جغی کبی امارت بورجلرینك‌ده تأدیه ایدلمسنه یاردم ایده‌جکی وادیسنده اداره کلام ایدییور .

§ طرنوده اون یدنجی پیاده الایه منسوب قپودان پتروف انتحار ایتمشدر .

متفرقه :

بك اوغلنده یکیشهر جوارنده بر کوبك قودورمش راست کلدیکی کوبکلر صیرتارلرق برقاچنی ایصیرمش کوبك طوتلمش داء الکلب علمیاتخانه‌سنه کوندرلمشدر .

§ قطارجیلردن جامع شریف التنده‌کی دکانك وقفه عائد اولان محلی جامع مذکور مؤذنی حاجی حسن افندی طرفندن قهوه‌خانه اتخاذ ایدلدیکی مطلعه‌مز خبرویریلیور .

§ استانبولده چارشو قپوسنده قپوجی وساعتجی نصیب اوته بری الق ایچون دکانته کلن مشتریلردن بعضلرینه التون تقلیدی اولان اوروپا معمولاتی ساعتلری (اون ایکی عیار التوندر) دیه‌سورمکده اولدیغی ایشیدلمشدر . طوغری ایسه تاجر صفتنه یالان یاقیشیاز .

§ مقری کوینده چارشو ایچروسنده قصاب لیغورك قائن والده‌سی بش اون قدر موسوی وروم چوجقلرینی خانه‌سنه طوپلایوب برمکتب احداث ایتدیکی بیلدیریلیور ، هیچ بر رخصت رسمیه‌یی حائز اولمیان بومکتبده ادبیکش ونقش ولسان اوکرهدیلیورمش . خلاف اصول ونظام اولان شوحالك انجامنه بالمسنی معارف نظارتنك همتندن بکلرز .

§ ایوب سلطان جوارنده سلحدار اغا جاده‌سنده شریف اغانك متصرف وموسوی جماعتندن کل یاقونك مستأجر بولندیغی خرمان درونده دکزدن چیقارلمش . لدیغی اکلاشیلان قرق چوال یاش برنج کویله‌ك مضرتی جهتیله اهالی‌یه فروخت ایدلمسی غیرجائز بولندیغندن مذکور برنجلرك شمدیلك اورادن قالدیرلماسی ایچون تقیدات اجراسی ایوب سلطان مرکزینه بیلدیرلمش وصحیه نظارت جلیله‌سنه‌ده عرض معلومات ایدلمشدر .

§ اناطولی حصارنده حاجی محمود افندی نامنده برذاتك بسله‌مکده اولدیغی برکویك وجواردن لچمکده بولنان بیکناز خاتمی باجاغندن ایصیرمش . بوکلب بوندن اوچ آی مقدم دیکر برقادینك‌ده اوزرینه هجوم ایده‌رك بعض محللرندن ایصیرمش ایمش . بویله اوته‌کینه بریکنه صالان برکلبك اوجواردن قالدیرلمسی الزمدر .

§ کوملجنه زراعت بانق شعبه مأموری حلمی افندی‌یه درسعادتده کلك ایچون برهفته رخصت ویرلمشدر .

§ خصکی‌ده عطار حاجی خورشید افندی محل مذکورسا کنلرندن محمد افندینك نامزاج حرمنه هند یانغی یرینه یاکلشاقله اجی الما یانغی ویرمش ، زوللی خاتون شمدی اوجاغ شدیده ایچنده بولنیور ایمش . عطارلرك بوکبی یاکلشاقلرینه نهایت ویره‌جك تدابیر مؤثره‌نك رآن اول اتخاذینی تحیه مفتشلکنك همتندن بکله‌رز .

§ اوزون چارشو قربنده واقع مرجان اغا مکتب ابتدائیسی شاکردانك دونکی کون معارف نظارت جلیله‌سی طرفندن کوندریلان ممیز افندیلر معرفتیله امتحان عمومیلری اجرا قلنمش ، شاکردانك بهرهٔ علمیه‌لری شایان استحسان کورلمشدر .

§ آق طاغ معدنی داخلنده بوزاوبوك اورمان اوندهاق مأمورلغنه صالح ، کوچك چکمجه ویارم برغوس حیوان معاینه‌سی مأمورلغنه طیار ، سیواس مرکز اورمان سواری قورمجیلغنه شعبان ، فیل کوری اورمان تذکره محررلکنه محمد کامل ، بیغا قضاسی داخلنده قره‌توجه موقعی اورمان پیاده قورمجیلغنه محمد فخری افندیلر تعیین اولنمشلردر .

§ رنجی دفعه اوله‌رق امتحان عمومیسی اجرا قلنان قوری چشمه (منبع فیوضات) مکتبنك مدت تعطیلیه‌سی ختام بولغله یارینکی جمعه ایرتسی کونی کشاد اولنوب تدریسات جدیده‌یه مباشرت اوله‌جغی مستخبردر .

الافرانقه

بوعنوان ایله اقدام غزته‌سنك نشر ایتدیکی وجریدهٔ عالیه‌لرینك نقله رغبت کوسترمدیکی رومان جداً شایان تدقیق وتنقیددر .

ازجمله رومانك مقدمه‌سنی تشکیل ایدن بیانات مقلدانه‌یه عطف لحاظهٔ دقت اولندقده ظرافت قادین کوچك خانم والی وشعبان اغا وسائره‌دن مرکب اولان براسلام عائله‌سنك عفتسزلکله اتهام اولندیغی اکلاشیلیور .

غایهٔ موضوعی حسن اخلاق وادبه خدمتدن وبویولده ابنای مملکته عبرت امیز درس ویرمکدن عبارت اولان سالف الذکر رومانك حسن تعدیل وتصحیحنی حسب الحمیه تمنی ایدر وسر تاسر شعائر ناموس وعفتله پرورشیاب اولان برترك عائله‌سنك بلاتأمل دوچار طعن وبهتان اولمامسنی اخطار ایلرم .

بوده دیکر

محرر

دوائر بلدیه وتنظیفات

بك اوغلی جهتنك اك معتبر یرلرندن بری‌ده (پراپالاس) اوتلسك کائن اولدیغی محلدر . حال بوکه مذکور اوتلك قارشوسنده قاسم پاشایه ایذیان زقاغك حالی بك چیرکیندر ، راست کلن اورایه صو دوکیور ، پسلك ، مردارلق صوك درجه حکمنی اجرا ایدییور . اوتله کلن اجانبه وجاده‌نك ممرناس اولمسنه قارشی بوحالك ازاله‌سی الزمدر . اداب عمومیه مغایر اولان شوحال اسف اشتمالی مأمورین عائده‌سنك منع اجتماعی شایان تأسفدر .

§ نورعثمانیه جامعنك آبدستخانه‌لری بك مردار ، بك پیسدر . مملکتمزه کلن سیاحین اجنبیه چارشوی کبیری زیارته کیتدکلرنده بهمه حال اوراندن کچیرلر . شو حالك تطهیر وتنظیفاتنه باقلمامسی مناسب دکلدر .

§ بك اوغلنده سبیل سوقاغنده‌کی مزخرفات تعفنه باشلادیغی کبی اورادهکی مولوزلر مرور وعبوره‌ده مانع اولیور . بلدیه آرابه‌لری بوزقاغه اوغرامیورمش ؟

§ بك اوغلنده سینم کوینده ماندیراجی مانلیکك اخورلرندن چیقاریلوب بکجی قله‌لری یانه آتیلان مزخرفات بك فنا تعفن ایدییور . تمیزلنمك خاطره کلیور .

مناکحات :

مابین همایون جناب ملوکانه تشریفاتی خارجیه معاونی مرحوم نجیب بدرخان پاشا زاده سعادتلو عبدالرزاق بك افندی حضرتلرینك همشیره‌لری خانم افندی ایله خاصه برنجی فرقهٔ همایون تعلیم معلملرندن بیکباشی رفعتلو اسماعیل جبل بك ولیمه جمعیتلری دونکی اجرا اولنمشدر .

تولدات :

دیرکار اراسنده دارالعجزه فخری پروکار باشیمی حاجی عبداه افندینك شریکی علی اوستهنك بر اوغلی دنیایه کلهرك حسین تسمیه ایدلمشدر .

وفیات

اماسیه نظامیه قائممقامی عثمان ادیب بك ارتحال ایلمشدر .

§ مالیه نظارت جلیله‌سی مع تحریر ویرکو قلمی خلفالغندن متقاعد حسن تحسین افندی ارتحال دارقا ایلمشدر .

§ قیصری نائب سابقی متوفا منیب افندینك کریمه‌سی ومجلس کبیر معارف اعضاسندن سعادتلو راسخ بك افندیله دارالمعلمین مدیر معاونی عزتلو تحسین ورسومات امانت جلیله‌سی قونطرول قلمی مدیری عزتلو منیب بك افندیلرك پالدیزی بولنسان وهنوز اون درت باشنده اولان ملك خانم مبتلا اولدیغی علتدن قورتاریله‌میه‌رق قاضی کوینده واقع خانه‌سنده ارتحال ایلمشدر . (رحمة الله علیهم)

§ مأذوناً ازمیرده بولنان مطبوعات اجنبیه مدیر معاونی رتبهٔ اولی صنف اولی رجالندن سیمون پاپاسیان افندی وفات ایتمشدر .

محاکم :

۳۱۶ سنه‌سی نیسانك دردنجی کونی طبلهکار شوکتی بالمنازعه قتل قصدیله متعدد محللرندن جرح ایتمش اولان طبلهکار چراغی عبدالرحمنك محکمهٔ جنایتده دون محاکمه‌ی بالاجرا عبدالرحمنك اوچ سنه کوروك قونلمسنه وشوکتك برهفته حبسنه قرار ویرلمشدر .

§ ادرنه قپوسنده ساکن کیلجی جمیل ایله احمد یکدیکرلرینی ضرب وجرح ایتدکلری ثابت اولدیغندن هرایکیسنك دخی برماه حبسلرینه :

§ فاتح جوارنده اسکی علی پاشاده ساکنه مزین خانمه تهدیدامیز مکتوب کوندرمش اولان سرسری کروهندن بهاءالدینك حرکتی ثابت اولدیغندن قانون جزانك ۱۹۱ نجی مادهسنه توفیقاً برسنه مدتله حبسنه وختامنده دخی درت سنه ضبطیه نظارتی التنده بولندیرلمسنه دونکی کون ایکنجی جزا محکمه‌سنده قرار ویرلمشدر .

کلنلر کیدنلر :

بحریه فرقه‌سندن سعادتلو قلاوهون هوفه پاشا حضرتلری برلیندن ، قره‌سی سنجاغی تحریرات مدیر سابقی عزتلو محمد هاشم افندی والمانیا عسکری بیکباشیلرندن موسیو والترغولیچ بروسه‌دن کلمشلردر .

بیروت ولایتی مصالح اجنبیه باش کاتبی عزتلو عارف بك بیروته ۰۰ دیون عمومیه مفتشلرندن عزتلو اوسپ افندی پارسه ، باب عالی تشریفات مأمورلرندن عزتلو علی بك ردوسه ، بلغارستان قپوکتخداسی کشوف افندی مارسلیایه ، فاس حکومتنك داخلیه مدیر کاتبی سید محمد افندی جبل الطارقه ، یونان دولتك طوبجی بوزباشیسی موسیو نیقوله بورکی سلانیکه ، درسعادت انکلتره سفیری اصالتلو سیراوقونور حضرتلرینك کریمه‌سی پارسه کیتمشلردر .

ضابط ایشلرنده :

جنابت

ایوب سلطان جوارنده قوری قواقده وزیر تکیه‌سی ساکنلرندن حقی افندی ابوبکر ضیا افندی ، رفیق دوقتور جاقریان وقهوه‌جی حاجی غالب ، دانش ونائل بکلر اقشام اوزری ساعت اون قرارلرنده خالیجی اوغلنده قسطینك میخانه‌سنده عیش وعشرت ایدرلرکن دیکر ماصه‌ده بولنان ایوب ساکنلرندن قهوه‌جی حاجی سید ورفیق حقی ودیکر رفیق صندالجی عثمان ایله بیذلرنده جالی مسئله‌سندن طولایی منازعه ظهور ایتمش ایسه‌ده میخانه‌جی وسائره طرفندن اوکی التمش . بعده ساعت اوچ قرارلرنده مرقومللر آیری ، آیری ، صندالهٔ بینه‌رك ایوب اسکله‌سنه چیقمشلر . بونلردن حقی افندی ایله ضیا افندی حاجی غالب قهوه‌سنه کیدوب برمدت اوطوردقدن صکره خانه‌لرینه کیتمك اوزره چیقدقلرنده قوروقواق جاده‌سنك ارقه جهتلرنده قهوه‌جی حاجی سید ورفیق صندالجی عثمان وعجم حقی بنیشه‌رك حقی افندی ایله ضیا افندینك الرنده‌کی صوبالری الوب هرایکیسی‌ده ضرب ایتمکه باشلامشلر ومنازعه اثنا‌سنده صندالجی عثمان حقی افندینك حامل بولندیغی رووولوری الهرق حقی افندی‌یه اتمش ایسه‌ده چیقان قورشون قهوه‌جی حاجی سید اغانك کوکسنه تصادف ایلمشدر . رفیقلری‌ده حقی افندی‌یی یچاق ایله جرح ایدرك قاچمشلرسه‌ده مسئله ضابطه‌یه عکس ایتمکله همان بنیشیله‌رك جمله‌سی دردست اولنوب مرکزه کتورلمشلردر . مجروح حاجی سید اغانك یارمه‌سی تهلکه‌لی ایمش . مرقوم برسدیه‌یه وضع اوله‌رق برای تداوی غربای مسلمین خسته‌خانه‌سنه نقل اولنمشدر . ضابطه‌جه اجرا ایدیلان تحقیقاتده جارحك حقی اولدیغی اکلاشلمشدر .

§ اولکی کون خسته‌لغندن باحث بر علم وخبرایله طوپخانه‌دن غربای مسلمین خسته‌خانه‌سنه کوندریلن اون درت یاشلرنده قوزیجانلی موسی نامنده برجوجقك یوزنده یره‌نزوارمش ، بیچاره ایرتسی کونی وفات ایدرك ادرنه قپوسی قبرستانه کوموله‌ش . بعدالدفن صورت وفاتندن شبهه ایدلمش ، دون باب ضبطیه اطبای طرفندن فتح میت عملیه‌سی اجرا قلنمش ، نتیجه‌ده اثر ضربدن وفات ایتدیکی اکلاشلمشدر . تحقیقات وتدقیقات ایفا ایدلمکده‌در .

§ دون ساعت درت قرارلرنده غلطه‌ده قره کویده محمد علی پاشاخانه‌ده طاطاوله‌سا کنلرندن اندریا ایله خاصکویده ساکن لوستره‌جی داوید منازعه ایدرك داوید چاقی ایله اندریایی الندن جرح ایلمش ایسه‌ده دردست اولنمشدر .

§ اولکی کیجه ساعت سکز قرارلرنده غلطه‌ده قلفات برنده باغلی بولنان مصطفانك صندالی قاسم پاشاده ساکن عثمان سرقت ایدرك فرار ایلمکده ایکن دردست اولنمشدر .

§ دون اون قپانده قالیورسچی دیوریکلی محمد ودیکر محمد کپکچی میخالی بالمنازعه ضرب وجرح ایتمشلردر .

§ سیلوری قپو ساکنلرندن محمد دون صباح تکفور طاغی اسکله‌سنده ساکن حمال محمدك اوطه قیوسنی قیوب اشیا چالمقده ایکن دردست ایدلمشدر .

§ غلطه‌ده تونلی سوقاغنده نیقولاکی افندینك مطبعه‌سنده سمردلی استفان مذکور مطبعه‌ده رفیقی بدوسك درت عثمانلی ویش انکلیز لیراسیله یکری درت مجیدیه قدر پاره‌سنی سرقت ایلمش ایسه‌ده دردست اولنمشدر .

§ غلطه‌ده عرب جامع شریفی محله‌سنده ساکن مصطفی نامنده بری دون تحته قلعه‌ده قصبی حاجی محمده برقلب چاریك سوره‌مکده ایکن دردست اولنمشدر .

§ اولکی کیجه‌سرکیجه‌ده میخالك میخانه‌سنده قپانی دومانلایان صبریق حمالرندن ابراهیم جوشه‌رق کندینی بچاقله اغیر صورتده جرح ایتمشدر . افرین پهلوان !

§ غلطه‌ده عرب جامع شریفی جوارنده محمودیه جاده‌سنده برقهوه خانه‌ده اقامت ایدن کیمسی مرتضی ویك چشم طرزونلی عثمان اولکی کیجه محل مذکورده یکدیکریله بریومرق مبارزه‌سنه باشلامشلر . پولیس مأمورلری بنیشه‌رك هرایکیسنی طوتمشلر . غوغایاتاق یورغان غوغاسی ایمش !

§ اولکی کون کوصوده (ك) حسن افندینك تحت اداره‌سنده بولنان تیاترونك قپوجیسی وانکل ایله یالی صندالجیلرندن اسماعیل بادهوا ایچری کیرمك ماده‌سندن دولایی منازعه ایتمش (ك) حسن افندی هندی باباجی کبی قاپارمش ! برکت ویرسون اطرافدن یقیشلمش‌ده حسنك الندن برقصا چیقه‌مدن (!) غوغا مایناً ایدلمش !

§ خاصکویده غیطانجی اورامك چراغی اوسته‌سندن کوندملکنی ایسته‌مش ، اورام ویرمه‌مش ، چراغی قزمش ، اوسته‌سنك قفاسنه برطاش یاپشدیروب دایشته شمدی اوده‌شدك دیدکدن سکره طبانلری یاغلامش . یمان چراقش !

§ دون بك اوغلنده یانغلنبدن کچمکده اولان برروم قیزینك قولاغنده‌کی الماس کوپه‌لرك پارلیتیسندن کوزلری قماشان یان کسیجینك بری تیرك صورانه برقاریوز قبوغی یاپشدیروب قیزده حاصل اولان سرسملکدن بالاستفاده کوپه‌لری آشیرمش ، طبانی قالدیرمشدر . کیدیش اوکیدیش !

§ اون قپانده صالح پاشا محله‌سنده ساکن سلیمان محل مذکورده حوشافجی حسین ایله بالمنازعه خوشافجینك قفاسنی یارمش ، یکمزلربنی اقیتمش ، جارح طوتلمش .

§ روم جماعتندن وقباصقال سا کنلرندن اذمیدلی ایکسان افندی نامنده برشخص اولکی کیجه غلطه‌یه کچمك اوزره امین اولکی اسکله‌سندن برقایقه بنمش ، قایق قره کوی اسکله‌سنه یناشدقده دیکر مشتریلر کیسه‌یه طاوراته‌رق بورجلرینی ویرمشلر ، مرقوم ویرمکدن امتناع ایتمش ، قایق ایچنده بولنان متفرقه پولیس افرادندن احمد افندینی طرفندن اسبابی سؤال ایدلدکده اولدیغی پولیس مأموری بالیان پاره‌سی ویرمه‌یه جکنی سویلمش ، اجرا قلنان تحقیقاتده مرقومك پولیس اولمدیغی ! کلاشلمغله حقنده معامله لازمه اجراسنه توسل ایدلمشدر .

§ چنقال اوغلنده قبالی فرون اتصالنده‌کی اوطه‌ده ساکن حیقالی محمد دون ساعت درت بچق رادەلرنده برادری احمدك روولوبری الەرق قورجالامقده ایکن هر نصلسه پارمغی تنکنه ایلیشمش ، چیقان قورشون صول بچاغنه اصابت ایدرك ایچه یارەلەمشدر . مجروح برای تداوی خسته‌خانه‌یه کوندرلمشدر .

دون کیجه‌کی حریق

فاتحه‌آت پازارنده کمر سوقاغنده کوشه باشنده ارابه اعمالجیسی یشارك دکاکنسدن دون کیجه ساعت بدی بچقده حریق ظهور ایدەرك اطرافنه سرایتله طقوزه قدر اوتوزه قریب دکان واوج خان محترق اولمشدر .

مرآت شوره اجنبیه:

کشفیات واختراعات

فرانسه کیمیا کرلرندن بری بعض تدقیقات فنیه اجرا ایتدیکی صره‌ده فحمیت کلسی مرمره تحویل ایتمك چاره‌سنی بولمشدر . کلس اول امرده توز حالنه کتیریلەرك بعده جلیك بر سیلندرله شدتلی صورتده تضییق ایدیلیر بونی متعاقب سیالهٔ الکتریقیه‌دن کچیریلەرك تسخین اولنور . الکتریق تلی قربنده توزدر حال تبلر ایدوب شفاف برحال کسب ایدر . صوغودیقنده‌ده حقیقی مرمردن فرقی اولمدیغی کوریلور . لکن کلسی مرمره تحویل مصارف کلیه‌یی استلزام ایتدیکندن هنوز کشف مذکورك اوروتجاریه‌ده استعمالی ممکن دکلدر .

§ ترانسوال رئیسی حکومتی موسیو قروکر زوجه‌سنك وفاتندن طولایی ادارهٔ امورده اظهار عجز ایلیه‌جك درجه‌ده مکدر و متأثر اولدیغندن مشارالیهك ایشلرینی موقتاً موسیو (وه‌سلس) رؤیته ابتدار ایتمشدر .

§ صربستان قرالی حضرتلرینك تحت ریاستده اولەرق (سمندیره) ده عقد اولنان مجلس نظارده ، مصارفات عسکریه حقنده بعض تصرفات اجراسی مسئله‌سی تذکر ایدلمشدر .

تلغراف خبرلرنده

١٢ تموز سنه ٣١٧

برلین : — المانیا فیلوسی پرنس هانرینك تحت قوماندانسنده اولەرق مارشال والدرسه‌یی قارشیلامغه کیتمشدر .

عودتده پرنس هانرینك فرانسه‌نك (پرەست) شهرنده براز طوره‌جغی روایت اولنیور .

پارس : — چارقونت ولووزانسوال رئیسی قروکره زوجه‌سنك وفاتندن طولایی تعزیت تلغرافی کشیده ایلمشلردر .

ویانه : — ارشیدوق فرانسوا فردیناندك زوجه‌سی برقیز طوغورمشدر .

پارس : — (غولوآ) غزته‌سنك بیانه کوره ، سه‌قونده بولنان پرنس اورلئانك کیدنده عملیات اجرا ایدلمشدر .

نویورق : — غرب ایالاتندن وارداولان معلومانه کوره صیحاقلر حکمنی شدتله اجرا ایدیورمش .

برچوق کشیلری کونش اورمش واکثریسی خسته خانه‌لره نقل ایدلمشدر .

صوفیه : — طرنوه مقره‌سی بولیدی قله‌سان افندی اغتشام وقات ایتمشدر .

پترسبورغ : — طولو ایله قاریشیق ظهور ایدن شدتلی برفورطه‌نه شاشکه ناحیه‌سنده ٢٠ وه‌رست محیطنده مزروع بر محلی کاملاً تخریب ایتمشدر . اوچ کشی وبرچوق مواشی تلف اولمشدر .

نویورق : — کلکته‌دن کلن هوهنفل واپورنده وبا علائمی اظهار ایدن برخسته کورلمشدر . بوبابده تدابیر لازمه اتخاذ اولنمشدر .

چاملیجه حکایه‌لری

٨

دالغه

محرری : محمد جلال

— چاملیجه ، چاملیجه ! نه وار صانکه بورادە! چاملیجه حکایه‌لری ، چاملیجه حکایه‌لری ! بیقدق ، بوچاملیجه حکایه‌لرندن ! برازده آداپه کل ، اورادە اوتور ! برازده آدا حکایه‌لری یاز !.. اه هشته‌ء بوکون کیدەملم ، بدایع طبیعتی بردە اورادە سیر ایت !

— بیلیرم عزیزم ، اوقدر بیلیرم ، که بنی آداده دوغمش ، اورادە بیومش ظن ایدوسك . چونکه اورادە سودم ، اورادە آغلادم !.. اورادە ، دها اون سکز یاشنده خوبین ، جکر در جربحه‌لر حس ایتدم ، اورادە صاچلرم آقارمغه باشلادی !.. سودا بکا برقسمت !.. کوکلی بوقدر هرجایی ظن ایتزدم . شیمدی‌ده ، ایشته بوچاملیجه‌ده سویورم . عصبی برخیطان قلبك سسه ویردیکی اهتزاز ایله ، بکزم اوچشن ، دودوافلرم بوکرلمش ، بی تاب وتوان قالمش اولدیغم برزمانده شوصارپیشین ، شو میق‌میق آغیزلی ، شو پنبه دوداقلی ، شو یاموق الی شایان پرستش ، فقط بوتون احتساساتمی آکلادیغی ، بوتون کوز یاشلری کوردیکی حالده محبتنه ، صمیمیتنه قارشی تجاهل کوستره‌رك ، بنی یاواش یاواش ازمك ، بنی یاواش یاواش اولدیرمك بوآهو کوزلو قادینك اسمی سویلەیمی ؟.. فقط خیر !.. او اسمی یالکز ... آکلیورمیسك ، نجاتی ، یالکز صوك نفسم تلفظ ایدەجکدر !..

— امان جلال ! مسئله دکیشدی . بن بوکون آدایه کیدەملم ، دیسوردم . سن بکا ، یکی برمشتقکدن بحث ایدیورسك . هم اونه ؟ کوزلرکده دولیور !.. سنك بوکوز یاشلرك نه‌قدر مبذول ... کنج برقیزك روحندن صیزمش اولسه‌یدی ، اونلری برر الماسپاره عد ایدەرك ، قویوجی چارشیسنه کوتوروردم !.. تحف شاعر !.. سنك آغلامه‌که انسانك کوله‌جکی کلیبور !..

شیمدی ، بن‌ده کولمکه باشلادم . کوزلرمك اوچلریق نجیقلایان یاشلری یارماغمله سیلدم ، قلبدن « آه !.. عجبا اوده آغلامی ؟ » حس استفهامکارانه‌سی کچیره‌رك ، قیصیق برسسله :

— ای ؟.. نه ایستیورسك باقهم ؟ دیدم .

— آدایه کیده‌جکز .

— مطلقی ؟

— بن بویله ایستیوروم .

— کیمه قالم ، بن کیچه‌لری ، بو چاملیجه‌ده برهوای نسیمی محبتك اهتزازیله یاشیورم ، بنه او هوا ایچنده اولك ایستەدم .

— هادی ! قالەیز . ساعت سکزیچقده قاوتالدن بر واپور حرکت ایدیور . آدایه اوغریورور ، اونکله کلیز . هم سن کیتدیکه خیال بزور اولیورسك !.. هرزمان سودا اولوری ؟ کندیکه کل ، باباشام !.. هادی باقهم ، هادی ، بویوك آدایه ، سنك ایلك سودیکك ، ایلك آغلادیغك یره !..

بوکون آدا واپوری قاضی کوینه اوغرامشدی . بزم شن ، لاقید نجاتی ایله اوزون برکوورته اوستنده بولوندی .

چرخلر دونمکه . کوپوکار صاچلرنه باشلادی . فنار آچیقلرنده خفیف برلودوس ایله ، یاواش یاواش صالانیوردی .

نجاتی ، هفته‌نك معلومات غزته‌سنك تصاویر لطیفه‌سنی سیر ایدرکن ، سینماره‌سنك کولی یاواشجه سیلکەرك ، بنه غزته ایله مشغول اولدیغی حالده ، حق بکا باقیه‌رق ، « بشیك کبی ! . . . بوبکا حظ ویرر ! . . . ناصل سن متأثر اولیورمیسك ؟ » دیدی .

« خیر ! » دیدم . فقط متأثر اولیوردم : اوزاقدن اوفاق بر دالغه بوواولانیوردی ، یشیل ، کوچوك ، طونیول بردالغه ! . . بن یالکز بودالغه‌یه باقیوردم . او ، کلدی ، کلدی . واپوره خفیفجه چاربدی ، شیمدی‌بن ، هم آداده‌کی سودیکمی ، هم چاملیجه‌ده‌کی دلبری تخطر ایدرك ، بوسرشك افشان اولان دالغه ایله قونوشدی ایستیوردم .

☆☆☆

نجاتی ، معلومات غزته‌سی اوچ بوکومه آییره‌رق ، ژاکتنك یان جیبنه برشدیررکن ، لاقیدانه برتبسمله :

— وضعیتك اوقدر تحف ، که یادوشونیورسك ، یادیکیورسك :

نجاتی ، شیمدی برنظرله ، ایچندن « واه واه !.. » کلمه‌لری منقوش اولان برنظرله بکا باقدی ! واپور ، قنالدن آییرلەرق ، بورغازه یانلاشیور ، کوچوك دالغه دوام ایدیوردی :

— بویله ایستەمیسك ؟ بردالمله کوز یاشکی بندن اسیر کرمیسك ؟

شیمدی ، روحده برقیامت قوپدی ، قلبده اویتدز توکنمز خیطان باشلادی !.. صوکره علاوه ایتدم :

— دیکله ؟..

نجاتی ، شیمدی ، بی لزوم ، بی سبب اولارق ، صوقوق نرلردوکن الری الری ایچنه الدیغی حالده

— نه اولیورسك ؟ بیشیر !.. آرتق الوبرر !..

آدا بورادە ، چاملیجه‌ده اورادە !.. قورقه ! عودت ایدەجکز .

***

واپور بیاض کوپوکلریق ، هکیه‌لینك لطیف سا. حلرینه کوندره‌رك ، بویوك آدایی ، بوجزیرهٔ بهشق شاعرلرك ، رسامرلك ، بویوك آدملرك انظار حیرتنه ارائه ایدرکن ، نجاتی ، غریب برتبسمله :

شیمدی برداق ایچه‌لمی ؟ دیه سوردی !..

— آداده !.. دیه جواب ویردم !..

آداده ، نجاتی ایله برابره اسکله باشنده اونور . دیغمز قازینوده ، صباحك ساعت بشنه قدر ایچدك ، ایچدك ، خرستوس ، ویاسکینوسه چیقمق ایچون ، دوشوندك .

اعلان رسمی

اوروپایه فرار ایله داول نام غزته محرر اکمنده وسائر بعض غزتەلر ایله‌ده نشریات مضره وخائنانه‌ده بولنه‌رق کندوسنك ارباب فساددن اولمسندن طولایی متهم بولنان مطبوعات اجنبیه قلمی کتیه‌سندن اغه‌کیان نام شخص حقنده اصول محاکمات جزائیه قانونك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه انقضا ایدن معامله ایفا وعاکه غیابیه‌سی بالاجرا مرقومك افعال مذکوره‌یه جرأتی ثابت اولدیغندن قانون جزانك الی سکزنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سی حکمنه توفیقاً مؤبداً قلعه‌بند ایدلمسنه واوتوز برنجی مادهٔ قانونیه منطوقه‌سی حقوق مدنیه‌دن اسقاط قلنمسنه وذاتاً حجزینه قراروبرلمش اولان مالرینك اصول محاکمات جزائیه قانونك اوچیوز یتمش سکزنجی واوچیوز سکسان برنجی مادەلریله مواد سائره‌سی احکامنه توفیق معامله اولنمسی مرجعنه بیلدیرلمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

قبرسده افقوشه‌ده چیفتان ومندرجاتی هذیاندن عبارت اولان « مرآت زمان » نام غزته ایله نشریات مضره وخائنانه‌یه جرأت ایلدکلری وارباب فساددن اولدقلری ادعاسیله متهم بولنان وزملی رضا وتیریلی توفیق نام شخصلر حقلرنده اصول محاکمات جزائیه قانونك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه معامله‌لر مقتضیه ایفا وعاکمهٔ غیابیه‌لری بالاجرا مرقومك افعال مذکوره‌یه جرأتلری ثابت اولدیغندن قانون جزانك الی سکزنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سی حکمنه توفیقاً مؤبداً قلعه بند ایدلمرینه واوتوز برنجی مادهٔ قانونیه منطوقه‌سی حقوق مدنیه‌دن اسقاط قلنمرینه وذاتاً حجزینه قراروبرلمش اولان مالرینك اصول محاکمات جزائیه قانونك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه اداره ایتدیرلمسنه محکمهٔ جنایتدن حکم اولنمش ومادهٔ مذکوره ایله اصول محاکمات جزائیه قانونك اوچیوز یتمش سکزنجی واوچیوز سکسان برنجی ماده‌لریله مواد سائره‌سی احکامنه توفیق معامله اولنمسی مرجعنه بیلدیرلمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

خداوندکار ولایتی داخلنده واقع اولوب احالهٔ تعمیر اولنه‌جق اولان وبدل کشفی بش بیك اوچیوز سکسان درت قروشدن عبارت بولنان قصر همایون طریقی تعمیراتنك مناقصه‌مدتی شهرحالك اون سکزنجی کونده قدر امتداد ایدرك اوچ کونده اصقی به تعلیق اولنه‌جغندن طالب اولنلرك شرائط احاله وانشائیه‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت مشار الیهاده نافعه قومیسیونته ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایلملری .

دردنجی اردوی همایون داره‌سی داخلنده کائن سمرد موقعنده اراماسز عساکر شاهانه ایچون متقضی اولوب فیئات موضوعه‌سیله محلی طالبی عهده‌سنده بولنان ارزاق اعطایه بوراجه طالب اولانلرك مقام عالیٔ سرعسکری لوازمات عمومیه داره‌سنه مراجعت ایلملری .

کچنده ظهور ایدن حریقده محترق اولان اکری قپو رشدیه مکتبنك معلملرینك سنهٔ سابق تشرین اول معاشلرندن بقیهٔ مطلوبلری اولان ایکی بیك ایکییوز الی وتشرین ثانی معاشلرندن غیراز اسقیفا ایکی بیك التیوز وشباط معاشلرندن غیراز تأدیه اوچیبك یوز الی غروش وابتدائیه معلملرینك سنهٔ مذکوره کانون اول معاشلری اولان طقوز یوز یکرمی وکانون ثانی معاشلری اولان طقوز یوز سکسان اوچ وشباط معاشلرندن بقیهٔ مطلوبلری اولان طقوز یوز الی وخدمه‌سنك ایکی یوز قرقر قروشی حاوی کانون اول وثانی وشباط که جماً اونبر بیك بشیوز یتمش اوچ غروشی محتوی جماً طقوز قطعه معاش صورتلرینك دخی اثنای حریقده محترق اولدیغی مظنون اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اون کون کوکرمه نسخهٔ ثانیه‌لری تنظیم اولنه‌جغی جهتله هرکیمك النه کچمش ایسه‌مدت مذکوره ظرفنده معارف نظارت جلیله‌سی محاسبه قلمنه تسلیم ایلمسی وعکس حالده معتبر مقبول اولیه‌جغی اعلان اولنور .

م : ث

درسعادت تجارت محربه محکمه‌سندن

چارشوی کبیره‌ده قاپاقچیلر باشنده بلا نومرو مغازه‌ده مقیم تجاردن حاجی رضا افندینك ١١ تموز سنه ٣١٧ تاریخندن اعتباراً اعلان افلاسنه ومصالح افلاسیه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده اعضای محکمه‌دن سعادتلو جلال بك افندینك افلاس مأموری وعکمه ضبط کتیبه‌سندن ولی الدین افندی ایله دعوی وکیللرندن میساق طوروسیان افندیلرك موقت سندیك تعیینلرینه ومغازه‌سیله اشیای زائدهٔ یتیه‌سنك تمییزینه واوراق دفاترینك جلبنه وبوبابده‌کی قرارك موقتاً اجراسنه محکمهٔ تجارت محربه‌جه قراروبرلمش اولدیغندن قانونامهٔ تجارتك ١٧٠ نجی ماده‌سی موجبنجه دائمی سندیکر انتخاب اولنمق اوزره اوچیوز اون یدی سنه‌سی تموزك یکرمی التنجی پنجشنبه کونی ساعت یدی راده‌لرنده اصحاب مطلوبك محکمهٔ مذکورەنك افلاسه مخصوص اولان اوطه‌سنه کلمری اعلان اولنور .

باغچه قپوسنده تراموای یولی اوزرندەکی (پازار ترك) نام مغازه‌سی بودفعه سلطان حامی جوارنده بورکیادی خانی نخننده بش نومرولی مغازه‌یه نقل اولندیغی محتیم مشتریلرینه اعلان ایلرز .

٥—١ : ث

کوز طبیبی عزیز بك

بحریه مرکز خسته‌خانه‌سی کوز طبیبی عزیز بك برندن بویله بچشنبه پازار وصالی کونلری اوکله‌دن اقشامه قدر سلطان محمود تربه‌سی قارشوسنده واقع ١٧٩ نومرولی دوقتور علی درویش بکك معاینه‌خانه‌سنده بولنه‌رق کوزلرندن سقط اولانلری تداوی وعملیات مقتضیهٔ طبیه‌یی کال سهولت ومه‌وقتیله اجرا ایدر .

سفر اونکلی بافره سیغاره کاغدی

مارپوچیجیلرده کوچك یالیز خان نومرو ٥

ایچه وغایت کوزلدر بافره کاغدینی علامت مخصوصه‌سیله توصیه ایدرز . مذکور کاغدك شیمدی‌یه قدر قزانلدیغی رغبت عمومیه‌یه فارشو شهرتندن استفاده مقصدیله تقلیدلری چیقارلمش اولدیغندن مشتریلرك بویله صحته مضر کاغدلردن وقایه وتقلیدلردن احتراز ایتملری وقیاغی درونده سفر مهرینه وسویش قنالی خریطه‌سنه وبافره عباره‌سنه ایچه‌دقت بیورلمسی توصیه ایدرز . طشره‌دن سیارش دخی قبول اولنور .

٢٥—١ : ث

غلطه ریختی اوزرنده بولنان غازینولردن اك مکمل واك منتظمی « ٢٨ » نومرولی ریختم بنچه‌سی غازینوسیدر . مذکور غازینونك ریختم جهتی غایت هوادار ودکره اولان نظارتی فوق‌العاده جالب انظار اولدیغی کبی آرته جهتنده بوکره برطرز دلنشینده طرح وتنظیم ایدلمش اولان فرحفزا بنچه‌سی دخی ارباب ذوق وتنزه ایچون بك دلکشادر . هله فارصو نلرك تربیه‌لری ومشروباتك نفاست ومکملیتی وغازینو صاحبلری مشتریلرینك جلب خشنودیسی جهتی التزام ایدرك بونجه فدا کارلقلره برابر خالص بیلسی بیرا لرینك بلور شیشه‌لر ایچنده بهرکیلوسی بوزویارمتر کیلوسی القتش وبهر قدحی قرق پاره‌یه تنزیل ایتملردر . مشروبات سائره ایسه کاملاً ریختی نودن انتخاب اولنمشدر . بیره وسائر مشروبات ایچون نفیس مزه‌لر ویرلمکده اولدیغی الحاصل هروجهله طبیعته موافق وامثالنه فائق برعمله اوطورمق ارزو ایدن ذوات اهونیت ومکملیت نقطهٔ نظرندن هر ریختم بنچه‌سی ، غازینوسی دیکر محلره ترجیح بیوره‌جقلرینه اصلا شبهه یوقدر .

٥ : ٢ : ث

زبرده واضح الامضا خالص لوق چوخه‌سنك یکانه تجاری اولدیغم حالده اشبو چوخه‌لرك ریختجی جلبی اوزرینه (غراویه) مارقه‌سی ایکنجی جلبی اوزرینه (ژول وبوله) مارقه‌سی وضع اولندیغنی وانواع فاسونه قاشلرك مغازه‌مزده موجود بولندیغی وبیاسه‌یه اشبو چوخه‌لرك برچوق ساخته‌سی بولنوب بنم صاندیغم اصل (لوق) چوخه‌سی مقامنده سوردیکندن سهو وخطا اولامق اوزره مارقه‌لرك کوزلجه معاینه ومعلومات لازمه ایچون مغازه‌مزه مراجعت اولونمسنه اخطاریدر لازمه‌دن عد ایلرم . مرجان چوشنده جعفریه خانده ٦

نومرولی اوطه‌ده ساکن ژول وبوله

معلومات

جریدهٔ ادبیه وفنیه‌سنك (٢٩٧) نومرولی نسخه‌سی نشر اولنمشدر .

مندرجاتی : بولوطلو رکیمه (ح . ناظم) — هیجران (احمد ادیب) — مسیره لرده (علی کامی) — مصاحبه (رضا توفیق) — سه‌نیولایزم (ه . نادر) — ممکس فنون (علی کامی) — حکایهٔ منتخبه (علی کامی) — اودت (خالد ایوب) .

مصنوفات واده

جریدهٔ ادبیه وفنیه‌سنك ٩٨ نومرولی نسخه‌سی نشر اولنمشدر .

مندرجاتی : مسابقهٔ مباهات — حیات (عصمت) حیات صحنه‌لرندن (ایساق فره‌زا) — منظومه (شکیب) — قرآن کریم (کمال حزنی) — یادایدیکز (محمد صدق) — غزل (شوق) — فوطوغرافیانك عسکرلکه خدمتی (جلال اسعد) — فن پوسته‌سی (نقیب هجری) — چناق قلعه بوغازی (علی رضا سیفی) .

ثروت محمد مطبعه‌سی